

Mandatory Commercial Recycling Law — Senate Bill (SB) 1383

SB 1383 mandates that businesses and multi-family complexes meet the following requirements:

- 1. Divert organic waste from the landfill by subscribing to and participating in the organics collection service via Republic Services, or by arranging for organic waste to be self-hauled and taken to permitted organic waste facilities.
- 2. Provide and allow access to an adequate number of collection containers for organic waste and recyclable materials to employees, contractors, tenants and customers.
- 3. Annually provide educational information to employees and tenants on waste diversion and how to properly sort organic waste into the correct carts.
- 4. Provide information to new tenants within 14 days of occupation of the premises about the proper sorting of organic materials and recyclables.
- 5. Monitor and periodically inspect organic waste carts for contamination. Inform employees if carts are contaminated, and instruct employees about how to properly sort material.
- 6. Require that any contract or work agreement between your property and landscaping/ gardening service specify that the yard waste generated by those services be kept out of the trash/landfill.

Waivers

De Minimis Waiver: Applies to business that generate less than 10 or 20 gallons of organic material per week.

Physical Space Waiver: Applies to businesses that have insufficient space on the property to store and receive service for the required organic collection carts.

If you feel that your business qualifies for a waiver, contact the City of Stockton to schedule a site assessment at **209.937.8831** or email **stocktonswr@stocktonca.gov**.

Businesses that make, sell, and/or serve food **do not qualify** to receive a waiver.

Ley de Reciclaje Obligatorio de Desechos Organicos (SB) 1383

El proyecto de ley SB 1383 exige que las empresas y los complejos multifamiliares cumplan los siguientes requisitos:

- 1. Desviar los residuos orgánicos del vertedero suscribiéndose y participando en el servicio de recogida de residuos orgánicos a través de Republic Services u organizando la recogida de residuos orgánicos por cuenta propia y su traslado a instalaciones de residuos orgánicos autorizadas.
- 2. Proporcionar y permitir el acceso a un número adecuado de contenedores de recogida de residuos orgánicos y materiales reciclables a empleados, contratistas, inquilinos y clientes.
- 3. Proporcionar todos los años información educativa a empleados e inquilinos sobre la desviación de residuos y sobre cómo clasificar adecuadamente los residuos orgánicos en los contenedores adecuados.
- 4. Proporcionar información a los nuevos inquilinos en los 14 días siguientes a la ocupación de los locales sobre la correcta clasificación de los materiales orgánicos y reciclables.
- 5. Controlar e inspeccionar periódicamente los carros de residuos orgánicos en busca de contaminación. Informar a los empleados si los carros están contaminados e instruir a los empleados sobre cómo clasificar correctamente el material.
- 6. Exija que cualquier contrato o acuerdo de trabajo entre su propiedad y el servicio de jardinería/ jardinería especifique que los residuos de jardinería generados por dichos servicios se mantengan fuera de la basura/vertedero.

Exención

Exención de minimis: Se aplica a las empresas que generan menos de 10 o 20 galones de materia orgánica por semana.

Exención de espacio físico: Se aplica a los negocios que no disponen de espacio suficiente en la propiedad para poder almacenar y recibir el servicio de los carros de recogida orgánica requeridos.

Si cree que su empresa reúne los requisitos para una exención, póngase en contacto con la ciudad de Stockton para programar una evaluación del emplazamiento llamando al **209.937.8831** o enviando un correo electrónico a **stocktonswr@stocktonca.gov**. Las empresas que fabrican, venden y/o sirven comida **no reúnen los requisitos** para recibir una exención.

Organics Collection Required by Law

Recogida de productos orgánicos obligatoria por ley



What is SB 1383?

SB 1383 is a statewide effort to reduce emissions of short-lived climate pollutants (SLCP) by reducing organic waste disposal by 75% by 2025. Organic waste includes food waste, green waste, landscaping and pruning waste, non-hazardous wood waste and food-soiled paper.

Republic Services is here to help you understand your responsibilities and make it as easy as possible to comply with state law SB 1383 by subscribing to our Organics Collection Program. Republic Services offers one 90-gallon organics cart with your waste subscription at no additional charge.

For more information about our programs and services, visit **RepublicServices.com/municipality/stockton-ca** or email **Recycle209@RepublicServices.com**.

¿Qué es SB 1383?

La ley SB 1383 es un esfuerzo estatal para reducir las emisiones de contaminantes climáticos de corto plazo (conocidos como “SLCP”, por sus siglas en inglés) al reducir la eliminación de residuos orgánicos al 75% para 2025. Los residuos orgánicos incluyen restos de alimentos, residuos verdes, derechos de la poda y del jardín, residuos de madera no peligrosos y papel manchando con comida.

Republic Services está aquí para ayudarlo a comprender sus responsabilidades y facilitar el cumplimiento de la ley estatal SB 1383 mediante la suscripción a nuestro Programa de Recolección de Residuos Orgánicos. Republic Services ofrece un contenedor de residuos orgánicos de 90 galones con su suscripción al servicio sin cargo adicional.

Para obtener más información sobre nuestros programas y servicios, visite nuestro sitio web **RepublicServices.com/municipality/stockton-ca** o envíe un correo electrónico a **Recycle209@RepublicServices.com**.



Right-Size Services to Avoid
Overfilled Carts/Dumpsters

Materials must fit inside your cart or dumpster with the lid closed. Over-loaded carts can pose a safety risk to our drivers and have the potential of damaging equipment. Carts that are over-loaded are subject to an additional charge. One way to prevent over-loading is to break down cardboard boxes to maximize space.

Contact us via email at Recycle209@RepublicServices.com or visit RepublicServices.com/municipality/stockton-ca for a waste audit to determine your needs and right-size your services.

Servicios de tamaño adecuado para
evitar Carros/ basureros sobrecargados

Los materiales deben caber dentro de su carro o contenedor con la tapa cerrada. Los contenedores sobrecargados pueden suponer un riesgo para la seguridad de nuestros conductores y pueden dañar los equipos. Los contenedores sobrecargados están sujetos a un cargo adicional. Una forma de evitar la sobrecarga es romper las cajas de cartón para aprovechar al máximo el espacio.

Contáctenos por correo electrónico a Recycle209@RepublicServices.com o visite RepublicServices.com/municipality/stockton-ca para una auditoría de residuos para determinar sus necesidades y dimensionar sus servicios.



Easily manage your account online,
from anywhere, anytime.

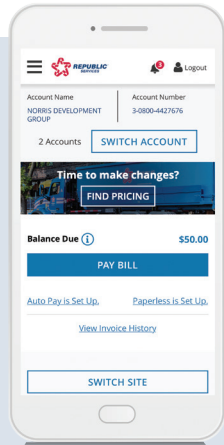
Visit RepublicServices.com/Account to access your account or download the app. There, you can schedule a pickup, make a payment, receive alerts to stay informed, set up paperless billing, order additional services, and more.

You can also contact us via email at Recycle209@RepublicServices.com, call our office at **209.466.5192** or visit Stocktonca.gov/askstockto to submit a request through Ask Stockton.

Gestione su cuenta en línea fácilmente, desde cualquier lugar
y en cualquier momento.

Visite RepublicServices.com/Account para acceder a su cuenta o descargar la aplicación. En ella, podrá programar una recogida, realizar un pago, recibir alertas para estar informado, establecer la facturación sin papel, solicitar servicios adicionales y mucho más.

También puede contactar con nosotros por correo electrónico en Recycle209@RepublicServices.com, llamar a nuestra oficina al **209.466.5192** o visitar Stocktonca.gov/askstockton para enviar una solicitud a través de Ask Stockton.



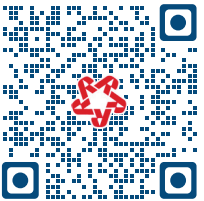
SPRING 2025 / PRIMAVERA 2025

City of Stockton Commercial
Recycling & Trash News

Noticias sobre residuos
comerciales y reciclaje
Ciudad de Stockton



Sustainability in Action



SPRING 2025

City of Stockton
Commercial Recycling
& Trash News

1145 W. Charter Way
Stockton, CA 95206

